

BLACK & SHAW,
SHIP BUILDERS AND SHIP REPAIRERS,
Wharfage and Moorage,
FOR
VESSELS LOADING,
CAPE COVE.

Quebec, July, 1858.

M. OLLENDORFF'S
Soap & Candle
FACTORY,
Papineau Square, Quebec Suburbs,
Office.—162, NOTRE DAME STREET,
MONTREAL.

Improved Style of Pale Soap.

Montreal, July, 1858.